



جامعة القاهرة  
كلية الآداب  
قسم اللغات الشرقية وآدابها  
لجنة البحث العلمي



## أولاً: السيرة الذاتية

**الاسم: أ.د/ جمال عبد السميع الشاذلي**

**الكلية: الآداب – جامعة القاهرة**

**البريد الإلكتروني: gamalelshazly\_63@hotmail.com**

**رقم التليفون: ٣٣٣٠٠٨١١ - ٠١٠٦٩٠٤١٥٤٢**

**الميلاد: ١٩٦٣/٤/٢٩**

### الدرجات العلمية:

– الليسانس ١٩٨٥

– الماجستير ١٩٩١

– الدكتوراه ١٩٩٧

– أستاذ مساعد ٢٠٠٣

– أستاذ ٢٠١٠

### الوظيفة الحالية:

أستاذ بقسم اللغات الشرقية – جامعة القاهرة

ومدير مركز الدراسات الشرقية – جامعة القاهرة

## الوظائف السابقة :

- معيد ١٩٨٥
- مدرس مساعد ١٩٩١
- مدرس ١٩٩٧
- استاذ مساعد ٢٠٠٣
- أستاذ ٢٠١٠ .

## ثانياً: الأنشطة والإنجازات التدريسية

سنة التدريس	الفرقة	اسم المقرر	مسلسل
٢٠١٠ - ٢٠٠٣	الثانية	اللغة العبرية الحديثة	١
٢٠١٠ - ٢٠٠٣	الثانية	تاريخ الأدب العبري الحديث	٢
٢٠١٣ - ١٩٩٧	الثالثة	الحركة الصهيونية	٣
٢٠١٢ - ٢٠٠٠	الرابعة	الشعر العبري الحديث	٤
٢٠١٢ - ٢٠٠٠	الرابعة	اللغة العبرية الحديثة	٥
٢٠١٣ - ٢٠٠٣	ماجستير	مصادر أدبية عبرية	٦
٢٠١٣	ماجستير	موضوع في القصة العبرية الحديثة	٧
٢٠١٣	دكتوراه	موضوع في الشعر العبري الحديث	٨
			٩

## ثالثاً: المهام والأنشطة البحثية والعلمية

### ١- المؤتمرات

م	عنوان المؤتمر و مكان الانعقاد	التاريخ	نوع المشاركة	عنوان البحث
١	ندوة"من أعلام الأدب في الدراسات الشرقية"	جمعية خريجي أقسام اللغات الشرقية بالجامعات المصرية	/١٠/٢٥ ١٩٩٧	عجنون ومكانته في الأدب العبري الحديث
٢	مؤتمر "المسرح في الآداب الشرقية"	كلية الآداب-جامعة المنصورة	٢٠٠٠/٤/٤	إشكالية الصراع الطائفي بين الأشكناز والسفاراد في المسرحية العبرية الحديثة. دراسة في مسرحية"كازبلان"ليجال موسينزون"
٣	. مؤتمر"الموروث الشعبي في الآداب الشرقية"،	كلية الآداب-جامعة المنصورة	/٣/٢٧ ٢٠٠١	قصة شمشون ودليلة في الأدب العبري الحديث،دراسة في قصة شمشون لموشية سميلانسكى
٤	ندوة "أثر حرب أكتوبر على الأدب العبري	مركز الدراسات الشرقية	/١٠/٨ ١٩٩٨	أثر حرب أكتوبر على الأدب العبري. دراسة في رواية"الصحوة الكبرى" لبنى برباش
٥	ندوة"أثر حرب أكتوبر في الأدب والمجتمع الإسرائيلي،	مركز الدراسات الشرقية بكلية الآداب-جامعة القاهرة	/١١/٦ ١٩٩٩	أثر حرب أكتوبر في جيل الصابرا ،دراسة في رواية"مرثية لنعمان"لبنيامين تموز
٦	ندوة "الترجمة من اللغات الشرقية وإليها"،	المجلس الأعلى للثقافة	١٦ - ١٥ أبريل ٢٠٠٠	إشكالية ترجمة رواية "السكرية"لنجيب محفوظ إلى العبرية

م	عنوان المؤتمر و مكان الانعقاد	التاريخ	نوع المشاركة	عنوان البحث
٧	مؤتمر "اليهود في الدراسات الشرقية"،	كلية الآداب-جامعة المنصورة	يوم ١٦ مارس ٢٠٠٤	يهود الجزائر: واقعهم وموقفهم من الصهيونية
٨	مؤتمر "دور الدراسات الشرقية في مواجهة تحديات العصر"،	كلية الآداب-جامعة المنصورة	يوم ١٨ مارس ٢٠٠٣	كيفية مواجهة اللوبي الصهيوني في الولايات المتحدة الأمريكية
٩	ندوة "الانتفاضة الفلسطينية في الآداب الشرقية"،	جمعية خريجي أقسام اللغات الشرقية بالجامعات المصرية بالاشتراك مع مركز الدراسات الشرقية	٢٠٠٣/ ٤/٣	الانتفاضة الفلسطينية في الأدب العبري الحديث
١٠	. ندوة "العلاقات البينية بين الدراسات الشرقية والتخصصات الأخرى"،	كلية الآداب-جامعة القاهرة	١٥-١١-٢٠٠٤	رواية الأجيال بين نجيب محفوظ وعجنون، دراسة مقارنة بين الثلاثية وتاريخ ديارنا
١١	. مؤتمر "مصر في الآداب الشرقية"،	كلية الآداب -جامعة القاهرة بالاشتراك مع مركز الدراسات الشرقية	١٥/١١/ ٢٠٠٥	صورة مصر في رواية "المنفيون" لديورا بارون
١٢	مؤتمر ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغات الشرقية،	كلية الآداب، جامعة القاهرة بالتعاون مع مركز الدراسات الشرقية	يومي ١٣-١٤ نوفمبر ٢٠٠٦	إشكالية ترجمة معاني سورة طه بين ريفلين وروبين
١٣	مؤتمر الصراع العبري الصهيوني وتأثيره على السرد المعاصر.	باتحاد كتاب مصر	مؤتمر اليوم الواحد، ديسمبر ٢٠٠٩	صورة العبري في الرواية العبرية بعد حرب أكتوبر
١٤	المؤتمر الدولي الثاني "القيم في الأديان"	جامعة دوشيشا باليابان	٢١-٩-٢٠١٣	العدل والألوهية في الفكر الديني اليهودي

## رابعاً: المهام والأنشطة البحثية والعلمية

### ٢- الإشراف على الرسائل:

م	عنوان الرسالة	الدرجة	اسم الباحث	التاريخ	درجة الإجازة
1	عرب ٤٨ بين الانتماء وفقدان الهوية في النجاج القصصى العبرى لسيدشوع	ماجستير		أبريل ٢٠١٢	ممتاز
٢	القصة العبرية القصيرة عند ميخا يوسف لبيرديشفسكى	ماجستير		سبتمبر ٢٠١٣	جيد جداً
٣	الرمزية فى القصة القصيرة عند شموئيل يوسف عجنون	ماجستير			لم تناقش
٤	حرب لبنان الثانية فى رواية "إمرأة تنتظر بشرى" للدافيد جروسمان	ماجستير			لم تناقش
٥	أفريقيا فى الفكر الصهيونى	ماجستير		أكتوبر ٢٠١٠	جيد جداً
٦	منهج هليل برزيل فى نقد الشعر العبرى الحديث	ماجستير			لم تناقش
٧	رواية حب الحياة "لتسرويا شاليف" دراسة نقدية	ماجستير			لم تناقش
٨	الوطن فى القصة العبرية القصيرة فى المجموعة القصصية "مكان جيد ليلا" لسفيون لفرخط	ماجستير			لم تناقش
٩	الأمهات الأربع فى الشعر العبرى المعاصر	دكتوراه			لم تناقش
١٠					

## خامساً: المهام والأنشطة البحثية والعلمية

### ٣- الأبحاث

م	عنوان البحث	اسم المجلة	التاريخ
١	الهجرة اليهودية بين الإجبار والاختيار، دراسة لانعكاسات أحداث النازي في مسرحية "صاحبة القصر" لـ لينه جولديج	مجلة الدراسات الشرقية	العدد الحادى والعشرون (الجزء الأول) يوليو، ١٩٩٨
٢	إشكالية الصراع الطائفي بين الإشكناز والسفاراد فى المسرحية العبرية الحديثة، دراسة فى مسرحية "كاربلان" لـ ليجال موسينزون	مجلة كلية الآداب-جامعة القاهرة	المجلد (٦٠) العدد (٣) يوليو ٢٠٠٠
٣	الاغتراب فى أدب جرشون شوفمان	مجلة كلية الآداب-جامعة القاهرة	المجلد (٦١) العدد (١) يناير ٢٠٠١
٤	القدس فى الأدب العبرى الحديث. دراسة فى رواية "مدينة عتيقة" لشولاميت هارثيفن	مجلة الدراسات الشرقية	العدد السابع والعشرون ٢٠٠١
٥	أثر حرب أكتوبر فى جيل الصابرا، دراسة فى رواية "مرثية لنعمان" لبنيامين تموز.	رسالة المشرق،.	الأعداد من الأول إلى الرابع ٢٠٠١،
٦	أثر حرب أكتوبر على الأدب العبرى الحديث، دراسة فى رواية "الصحة الكبرى" لـ لى برياش.	رسالة المشرق، أعمال ندوة حرب أكتوبر وتأثيرها فى الأدب والمجتمع الإسرائيلى.	المجلد الحادى عشر، الأعداد من الأول إلى الرابع ٢٠٠٢.
٧	رواية الأجيال الأسرية فى الأدب العبرى الحديث "دراسة فى رواية "تاريخ ديارنا" لـ شموئيل	مجلة الدراسات الشرقية	المجلد السادس عشر، العددان

الثالث والرابع، ٢٠٠٥		يوسف عجنون".	
مؤتمر مصر فى الآداب الشرقية". يومي ١٦، ١٥، نوفمبر ٢٠٠٥.	رسالة المشرق	صورة مصر فى رواية"المنفيون"لديورا بارون.	٨
المجلد التاسع عشر، العددان الثالث والرابع، ٢٠٠٦	مجلة رسالة المشرق	الأثر الدينى والتاريخى فى رواية"زوج وزوجة"لتسرويا شاليف".	٩
المجلد العشرون، الأعداد من الأول إلى الرابع، ٢٠٠٧	مجلة رسالة المشرق،	الشعر العبرى فى الولايات المتحدة الأمريكية.	١٠
المجلد الثانى والعشرون، العددان الثالث والرابع، ٢٠٠٨	مجلة رسالة المشرق،	إشكالية الصراع الدينى العلمانى فى رواية"الرسام الرابع"ليهو شواوع بريوسف"	١١
العدد الثانى والأربعون، يناير ٢٠٠٩	مجلة الدراسات الشرقية	الانتحار فى رواية"محضر جلسة"ليعقوب شبتاى"	١٢
مؤتمر اليوم الواحد ، ديسمبر ٢٠٠٩	اتحاد كتاب مصر	صورة العربى فى الرواية العبرية بعد حرب أكتوبر.	١٣
العدد(٤٥) ٢٠١٠	مجلة رسالة المشرق،	خطة فك الارتباط بين التأيد والرفض، دراسة فى رواية"شفرة زرقاء"لتسفيكا عاميت	١٤
العدد(٤٦)٢٠١١	مجلة رسالة المشرق	الاحتجاج فى الرواية العبرية المعاصرة،رواية"لن يأتى أحد من الأقزام لسارة شيلو نموذجاً.	15

المجلد الثامن والعشرون، الأعداد من الأول إلى الرابع، ٢٠١٢	رسالة المشرق	حرب غزة (ديسمبر ٢٠٠٨-٢٠٠٩) في الشعر العبري المعاصر.	16
العدد الخامس ٢٠١١،	مجلة دراسات يابانية شرقية، مجلة علمية دولية ،	إشكالية ترجمة رواية السكرية لنجيب محفوظ إلى العبرية.	17
			18
			19
			20

## سادساً: المهام والأنشطة البحثية والعلمية

### ٤- الإصدارات والمنشورات

م	عنوان الكتاب	دار النشر	التاريخ
١	اللغة العبرية، قواعد ونصوص.	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة،	٢٠٠٢
٢	دراسات في التاريخ اليهودي.	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة،	٢٠٠٧
٣	التاريخ اليهودي، يهود الدول العربية ويهود أمريكا	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة	٢٠٠٨
٤	الصهيونية والنازية، دراسة في جذور العلاقة بينهما	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة	٢٠٠٨
٥	دراسات في الصهيونية، مجموعة بحوث	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة	٢٠٠٨
٦	القصة العبرية الحديثة، مراحلها وقضاياها	الثقافة للنشر والتوزيع ، القاهرة	٢٠٠٩
٧	الشعر العبري الحديث، مراحل وقضاياها. ،	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة	٢٠١٠
٨	دراسات في الشعر العبري الحديث مع نماذج مترجمة.	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة	٢٠٠٩
٩	دراسات في الأدب العبري الحديث مع نماذج مترجمة	الثقافة للنشر والتوزيع ، القاهرة	٢٠١٢
١٠	دراسات في الأدب العبري المعاصر مع نماذج مترجمة.	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة،	٢٠١٢
١١	الأدب العبري الحديث، نماذج مختارة.	الثقافة للنشر والتوزيع،	٢٠٠٩

	القاهرة،		
٢٠١٢	الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة	دراسات في المسرحية العبرية.	١٢
			١٣
			١٤
			١٥

**سابعاً: المهام والأنشطة البحثية والعلمية  
الجمعيات العلمية وعضوية مجالسها  
٥- المجالات وعضوية مجالسها:**

م	الجمعية العلمية	نوع العضوية	تاريخ العضوية
١	- عضو مجلس إدارة جمعية خريجي أقسام اللغات الشرقية بالجامعات المصرية		
٢	رئيس تحرير مجلة "رسالة المشرق" والتي تصدر عن مركز الدراسات الشرقية - جامعة القاهرة، وهي مجلة علمية محكمة.		
٣	رئيس تحرير مجلة دراسات يابانية شرقية، والتي تصدر عن مركز الدراسات الشرقية - جامعة القاهرة بالتعاون مع مركز الأديان التوحيدية بجامعة دوشيشا باليابان.		

م	المجلات العلمية	نوع العضوية	تاريخ العضوية

## ثامناً: الأنشطة المؤسسية

- عضوية المجالس:

- عضوية اللجان:

## تاسعاً: المساهمة في خدمة المجتمع والقطاعات الثقافية المحلية والدولية

- ورش عمل: \_\_\_\_\_

- ندوات عامة:

- نشاط إعلامي:

- حملات وقوافل توعية: \_\_\_\_\_

## عاشراً: الجوائز التقديرية والشهادات

## حادى عشر: مجالات أفرى

- ١- مناقشة العديد من رسائل الماجستير والدكتوراه فى مختلف الجامعات المصرية.
- ٢- محكم علمى لأبحاث ترقية الأساتذة والأساتذة المساعدين فى جامعات العراق.
- ٣- محكم علمى فى المجالات العلمية المحكمة مثل:
  - أ- مجلة كلية الآداب -جامعة القاهرة.
  - ب- مجلة رسالة المشرق-جامعة القاهرة
  - ج- مجلة دراسات يابانية شرقية-جامعة القاهرة.
  - ج-مجلة الدراسات الشرقية -جمعية خريجي أقسام اللغات الشرقية بالجامعات المصرية.
  - د- مجلة كلية اللغات والترجمة-جامعة الأزهر.
- ٤- مراجعة ترجمة بعض الكتب المترجمة من العبرية إلى العربية مثل كتاب:
  - سفر اليوبيل ،من الأسفار الخارجية (الأجادا) ترجمه من الحبشية واليونانية إلى العبرية مع الشرح أ.ش.هارتوم.ترجمه من العبرية وعلق عليه د/فرج قدرى الفخرانى. مراجعة وتقديم أ.د/جمال عبد السميع الشاذلى. مركز الدراسات الشرقية-جامعة القاهرة (سلسلة الدراسات الدينية والتاريخية ،٢٠١٣ .
- ٥- كتابة مقدمات إصدارات مركز الدراسات الشرقية منذ عام ٢٠١٠ حتى الآن.
- ٦- المشرف العلمى على المعهد العالى للغات بمدينة ٦ أكتوبر التابع لوزارة التعليم العالى